



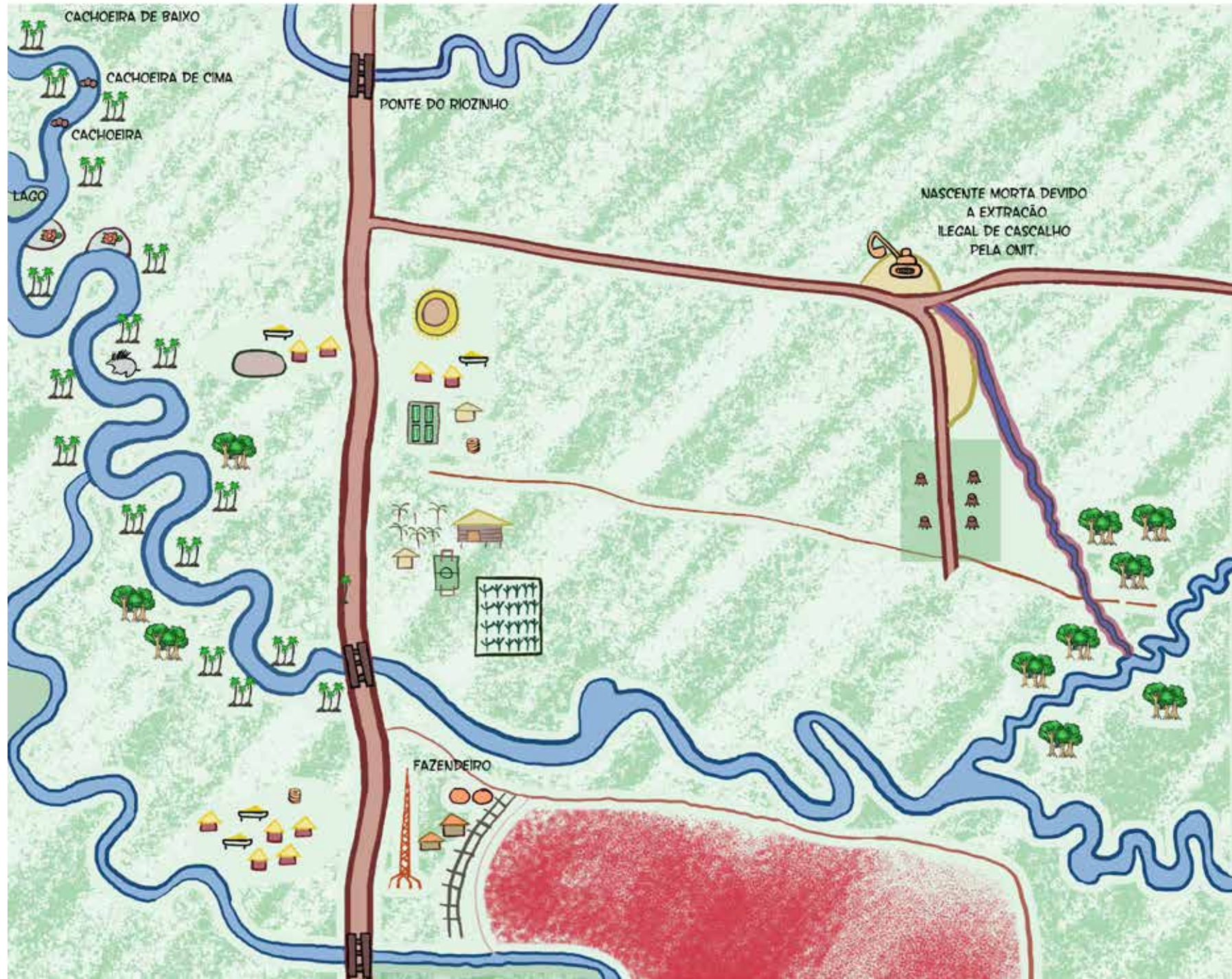
PROTOCOLO DE CONSULTA E CONSENTIMENTO

Povo Mura do Itaparaná

(DHOWĀGĀÉ THYARÁ WCHAMUNY
AKUÊ AKARUÁ
Mura Thyá yankampuya

CANUTAMA - AMAZONAS - BRASIL
OUTUBRO DE 2019
Mundhyarrary
thyará 2019

GRUPO DE JOVENS E ADOLESCENTES HARABAGAD MURA



-  MÁQUINA DE RETIRAR CASCALHO ILEGAL
-  HORTA
-  CAÇA
-  CAMPO DE FUTEBOL
-  WRAYTÁ
-  CACHOEIRA
-  POÇO
-  YAWGUÊ (ARRAIAL)
-  CASA DE FARINHA
-  ROÇADO
-  CASA DE MORADIA
-  CASCALHEIRA
-  IGRAPÉ SAGRADO
-  RIOS
-  ESTRADAS
-  EXTRAÇÃO ILEGAL DE MADEIRA
-  PONTES
-  CASTANHEIRAS
- AÇAIZAL
- CORREDOR
- ÁREA DE CONFLITOS DESMATAMENTO

TERRA INDÍGENA MURA DO ITAPARANÃ

PANTYAKÓ PAKURRARÁ MURA THYA YANKAMPUYA



Nurudhuá dhã'gam kaw'ry nuchú dhekaú akuê nydhugu dhuabary aypê kychurá thyará nawkará thya dhowāgaê parray tavira (09) akuê kintar (10) thyará ganyr/munukuá akuê kytavira (2019).

CANUTAMA - AMAZONAS - BRASIL
OUTUBRO DE 2019
Mundhyarrary
thyará 2019

QUEM SOMOS NÓS?



NÓS SOMOS MURA HARABÁGADY, POVO DAS ÁGUAS, ORIGINÁRIO DA FLORESTA, DOS RIOS E DA TERRA. SOMOS FRUTOS DO CASAMENTO ENTRE UM HOMEM MURA COM UMA MULHER APURINÃ. ELES VIERAM DE DIFERENTES RIOS QUE FORMA O GRANDE AMAZONAS.

Ânguypa hamāya Mura Harabagady, kambuny thyakuy akuayteréy, awāguy thyaku oromorry, thyawy yanka akuê thyaku pantyakó. Hamāya akuāny thya shunumuary bāwary pochý turumuá Mura pakurrara pochýá kampatyra Apurinã. Apykarauá nadhāry thyará rundhahy yanka pakayté gangawá Akio Pathyá Amazonas





MAS TAMBÉM SOMOS DO RIO MADEIRA, ONDE VIVÍAMOS EM HARMONIA COM A NATUREZA.

Nadhuy awaramã hamãya thya yanka nerydy, gangary arukanãry ym dhynarydhuaga pakurrara aypê kyraw'apunê.

DURANTE A CABANAGEM, PELA INTENSA PERSEGUIÇÃO E EXTERMÍNIO DOS NÃO ÍNDIOS, NO REFUGIAMOS NOS RIOS PURUS, IPIXUNA E POR VOLTA DE 1945 CHEGAMOS NO RIO ITAPARANÃ.

Dhuabary aypê cabanagem, kawary'hy myndhury amurãgarã akuê ôrrandã thyawy chyty nuãgary, kungawã gandhuagary kungawã yanka purus, ipixuna e kam rabua thyarã 1945 dhuãgarra takô yanka kampuya.

DURANTE QUASE UM SÉCULO NÓS HABITAMOS ÀS MARGENS DO RIO ITAPARANÃ, ONDE VIVEMOS DA CAÇA, PESCA, COLHEITA DE PRODUTOS DO EXTRATIVISMO (AÇAÍ, CASTANHA, FRUTOS DIVERSOS) E DE PEQUENAS ROÇAS PARA SUBSISTÊNCIA. QUANDO AQUI CHEGAMOS AINDA NÃO HAVIA ESTRADA, FOMOS OS PRIMEIROS A HABITAR O LUGAR ONDE REIVINDICAMOS DO GOVERNO BRASILEIRO A MAIS DE UMA DÉCADA COMO NOSSA TERRA TRADICIONAL IMEMORIAL MURA.

Dhuabary madhyã pochý nedhuã ãguypa anguatynugua wapaery tarrangary thya yanka kampuya, gangary arukamarrã thyaku romantã, ruanã, nhawarra thyarã waãga'ã thya garuyara (akochy, ankuky, tu'uba kempa'ã) akuê thyarã muguyry nãguarra uxy nedhuãngã. Thawãra nagayre dhuãgarra andhoê chyty nagupôra nuchûro, akuãdhy koê naurrangã aypê anguarepê akyo karaju gangary odenygyry thya GOVERNO BRASILEIRO aypê nadhuãry thyarã pochýã kytapuãry kurrã gupurya pantyakô nekurã nuarudia Mura.



HOJE NOSSA ALDEIA ESTÁ LOCALIZADA AS MARGENS DA RODOVIA BR 230 NO Km 90, DE HUMAITÁ A LÁBREA, A QUAL CORTOU AO MEIO NOSSO TERRITÓRIO DE OCUPAÇÃO TRADICIONAL. ATUALMENTE NOSSO ESPAÇO REIVINDICADO SE TORNOU ÁREA DE AMORTECIMENTO DA FLORESTA NACIONAL DO MAPINGUARI E DA UNIDADE DE CONSERVAÇÃO BALATA TUFARI.

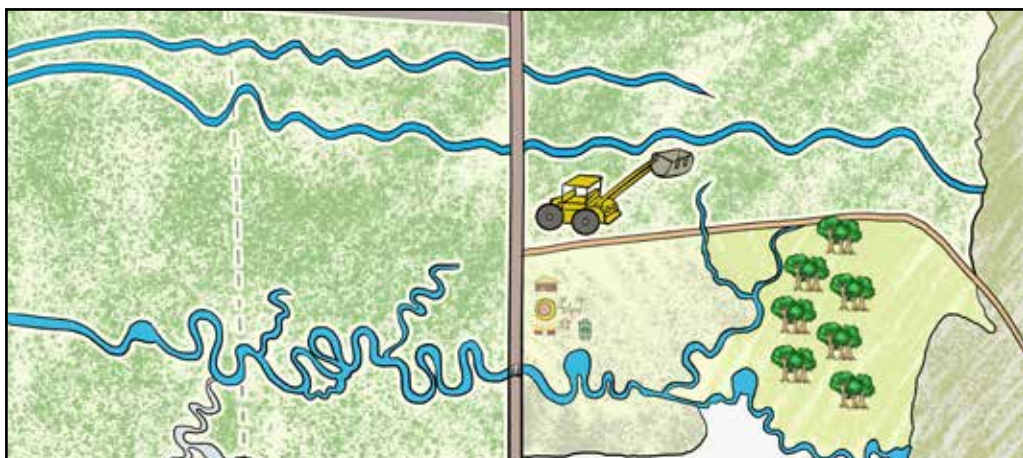
Nhawká gupurya unturyantê wamarray gynayry wapaéry nugãê thyuku BR 230 takô km 90, thyarã Humaitã Aypê Lábrea, aypê awyng garuxe koã wãmoru gupurra udhuagambú thyarã orucupu nekurã. Awganara gupurra angony odendy oym wypuyry pureguê thyarã wamuguny thyaku oromorry Nacional thya Hanguramu akuê thyaku gangôara thyarã gadhyawbe Andhoty Tufari.



A LUTA PELA DEMARCAÇÃO DE NOSSA TERRA INDÍGENA MURA DO ITAPARANÃ VEM DESDE 1999, QUANDO POR MEIO DE DOCUMENTO À FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO- FUNAI, SOLICITAMOS A CRIAÇÃO DE UM GRUPO DE TRABALHO PARA OS ESTUDOS E POSTERIOR DELIMITAÇÃO E DEMARCAÇÃO DE NOSSO TERRITÓRIO, O QUE INFELIZMENTE NÃO OCORREU ATÉ OS DIAS ATUAIS.

Aypê torô kawry dyago'ntoro thyarã gupurya pantyakô nuãgarry Mura thya yankampuya dhoym anudie 1999, wathabo kan durayã thyarã dychurubu aypê Fundação Nacional thya nuãgã _ FUNAI, dyamuary aypê wamuyara thyarã pochý nuchú thyarã mibuanga wychy koê andhuryke akuê awanky nãguarê akuê dyagontoro Thyarã gupurra nudhuagabú, akyo pakaytê awarranduary chyty dedharuy nãkam koê parra'y tepuarê.





Mapa produzido pelo grupo dos homens (Turumuá Kuaraky) durante a oficina de construção do protocolo dias 09 e 10 de setembro 2019.

Wnádere dhyadhabiry kaw'ary nuchú thyawy turumuá dhuqbary aypé kychurá thyará nawkará thya dhowágaé parray 09 akué 10 thyará ganir 2019

COM ISSO ENFRENTAMOS TODO TIPO DE VIOLÊNCIA: INVASÃO POR MADEIREIROS, CAÇADORES, COLETORES DE AÇAÍ, CASTANHA, GRILAGEM DE TERRAS, CAÇA E PESCA DENTRO DO TERRITÓRIO REIVINDICADO; TRÂNSITO INTENSO DE VEÍCULOS PELA RODOVIA BR 230, QUE COLOCA EM RISCO A VIDA PRINCIPALMENTE DAS CRIANÇAS E NO PERÍODO DE VERÃO PELA INTENSA POEIRA PROVOCA DOENÇAS RESPIRATÓRIAS.

pakurrara wynty dhywābyry mampaw dhurupy thyará repuaré: repoa kan wkurekayrá, parrukary dhussuawry thyará akochy, ankury, dhonahuburó tyarā panthyako'y, romanta koé ruanā retuarā thya nudhuagabú odeny; andorróró mindhú tyarā deporro kawry amungurepé BR 230, pakayté rympayté ym dadhyeré aypé torogote orokamandá thyaku'y gandypury'y koé takó duága thyarā marrayré kawary'ny mindhupy aruay hychuruy ronsendó'ny humandá'ny.



COM A MELHORIA DE TRÁFEGO E PROMESSA DE ASFALTAMENTO DA BR 230 E DA BR 319 O AUMENTO DA MIGRAÇÃO PARA ESSA REGIÃO É SENTIDA E TENDE A SE INTENSIFICAR, SINALIZANDO COMO ALTO POTENCIAL DE AMEAÇA AOS NOSSOS DIREITOS E PARA A FLORESTA.

pakurrara aypé nhāgpōry thyarā koé etatyawry thyarā asphaltamento thyaku BR 230 akué thyaku BR 319 akio nawamā thyaku numuryguy wychy numuyry tamborré ā beburú'u aypé oym myndhukuapery, begorrondó curra undorrópo aguipandé thyarā nemuyra koá'y gupurra'y tekangare'y akué wychy aypé oromorry.

COM A DEMORA DA FUNAI EM NOS GARANTIR A TERRA, POR MEIO DE PROGRAMAS DE GOVERNO, O INCRA TEM DADO POSSE A PESSOAS QUE VIVEM NESTA REGIÃO DA ÁREA PRETENDIDA, O QUE GERA CONFLITOS COM OS PRÓPRIOS VIZINHOS, TENDO QUE RECORRER AO MPF E ÓRGÃOS ENVOLVIDOS PARA DIMINUIR ESTE IMPACTO EM NOSSAS VIDAS.

pakurrara aypé bungory thyaku FUNAI ym kungawá ychugandó aypé pantyakó, kan wāmoru thyarā programas thyarā depuā'chyrydy, akio INCRA tynthá gore hathā'má aypé reguāry pakayté arukanā'hym handóchy tamborré ant'ssury pakurrara kóe panguy kontochypyry, anduchury pakayté guarú koā MPF akué sondarié gakuāpó wychy kymyry wapay'ny nechōro ym gupurya'y torogote.

TAMBÉM SOFREMOS VIOLÊNCIA RELIGIOSA, COM DISCRIMINAÇÃO E CRIMINALIZAÇÃO DE NOSSA PROFISSÃO DE FÉ, INCLUSIVE AFETANDO NOSSAS CRIANÇAS.

Awaramā panguā repuaré rundapa, pakurrara orokyrropa akué nepydyamu tyarā upurya rupuchyky tyarā thākyry, depoága mamudyry gupurya'y gandypury'y.





AINDA NÃO TEMOS MAIS MEMBROS DO POVO MURA MORANDO NO ITAPARANÃ

DEVIDO A INSEGURANÇA PELA NÃO DEMARCAÇÃO DA TERRA. ATUALMENTE CONTAMOS COM UMA POPULAÇÃO DE APROXIMADAMENTE 106 PESSOAS, EM SUA MAIORIA CRIANÇAS E ADOLESCENTES.



**Nuáka chyty
pandhukyry naduary
rundossory thya
kabuny mura nawaky takô
ankampuya narrúpa aypé tukymhá kawry chyty dyago'ntoro thyaku
pantiakô. Awganara kyruga pakurrara pochyá dyadhamampury thyará
ru'mpupungayté 106 dokyrypy, ym waypá nemogá gandypury'y akué dhekaw.**



DESDE 1999 ESTAMOS NUM PROCESSO DE RE-OCUPAÇÃO DE NOSSO TERRITÓRIO, COM VÁRIAS FAMÍLIAS SE ESTABELECENDO E COM FORTALECIMENTO DE NOSSA CULTURA COM A RETOMADA DE NOSSA LÍNGUA MATERNA WARA'PAKAY, UTILIZADA NA ALFABETIZAÇÃO ESCOLAR E NAS RELAÇÕES SOCIAIS.



Muputyary 1999 kata'orrórô dyanky derrãmbý tyará ondokarra tyará gupurra uduagabú, nadhuáry gandhuby ym 2015 oym mundhukua nuáka nadhuáry, pakurrara pygaha dedhuága oym denegága akué pakurrara namukuádará thyará gupurya ruguny pakurrara aypé piradhuágape thyará gupurya pakay munkwaerery WARA'PAKAY, guarangá ubury gonobary ampurryry akué ubury'y arrampá ándhubu.

AOS POUCOS ESTAMOS GARANTINDO POLÍTICAS PÚBLICAS EM SAÚDE E EDUCAÇÃO EM NOSSA ALDEIA, EMBORA, AQUÉM DO ESPERADO E MERECIDO POR NÓS MURA DO ITAPARANÃ.

koã'y kyrypuá'y kata'orrórô sugandyeré unta-kary públicas ym otyarra akué burypa ym gupurya wnturyeté, Bepará, pydyry thyapábaroá akué byby-duareguy kan aguypa mura thya yankampuya .

COMO NÓS TOMAMOS NOSSAS DECISÕES

Kurra āguypa sandogoré gumuryká kuntoPoroy



OMAMOS AS DECISÕES BASEADA NO INTERESSE DO COLETIVO, BUSCANDO IGUALDADE E UNIDADE PARA TODOS NÓS, POIS JUNTOS NOS FORTALECEMOS.

**sandogoré wapaèry
kuntopory kambuaypy takô
ontórrorre thya anduará,
nurayngurungapé akué
gangoara wychy toparô āguypa,
dyndha búmbuga'y kungawá
namukuã.**



AS LIDERANÇAS ANTES DE IREM PARA ATIVIDADES FORA DA ALDEIA, REÚNEM O COLETIVO, A COMUNIDADE, PARA DISCUTIR OS PROBLEMAS E TOMAR DECISÕES. QUEM VAI NOS REPRESENTAR, VAI EM NOME DO POVO MURA DO ITAPARANÃ E LEVA AS NOSSAS PROPOSTAS PARA AS REUNIÕES.

Unthycha hótórroropy goropy thyará māmyny wychy nydhuguyre nhâgô thyaku unturyeté, amoborrô akiu anduará, ayp unturyeté, wychy ramuguyry koé retúpené akué sandogó kuntoporoy. Pindhy ray kungawá nywrú, ray ym karypuy thya kambuny mura thya yankampuya kué rury unthycha gupurya'y humany waychy wnthycha amoborrókary.



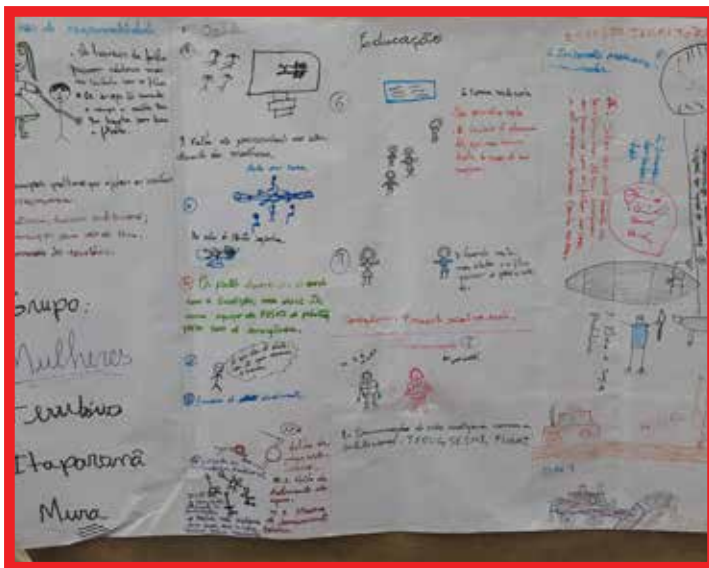
NA ORGANIZAÇÃO SOCIAL INTERNA TEMOS CACIQUES, PROFESSORES E AGENTE DE SAÚDE.

ubury guydyãbô ándhubu repawku pandhukyry akaúrya, hótórroropy, haykatury akué ahawága thya berrêry.



NÓS REPRESENTAMOS JUNTO AO MINISTÉRIO PÚBLICO FEDERAL- MPF.

Āguypa nywrupugary bumbuga koã Ministério Público Federal - MPF.



Mapa produzido pelo grupo das Mulheres (Kampatyra) durante a oficina de construção do protocolo dias 09 e 10 de setembro\2019.

Nurudhuá dhã'gam kaw'ary nuchú thyaku'y kampatyra dhuabary aypé kychurá thyará nawkará Thya dhowāgaé parra'y 09 akué 10 thyará ganir 2019.



QUEM DEVE SER CONSULTADO?

QUANDO FOR NECESSÁRIO REALIZAR A CONSULTA PRÉVIA E CONSENTIMENTO, CONSIDERANDO NOSSO MODO DE ORGANIZAÇÃO, TODOS OS MEMBROS DA NOSSA COMUNIDADE, DEVEM SER ENVOLVIDOS: IDOSOS, CACIQUE, LIDERANÇAS, PROFESSORES, AGENTE DE SAÚDE, JOVENS, ADULTOS, ADOLESCENTES E CRIANÇAS (HOMENS E MULHERES), COM INFORMAÇÕES CLARAS, QUE PERMITA A TODOS ENTENDER O QUE ESTÁ EM DISCUSSÃO.

Wathabo rywé dhābarypó rary aypé wachamuny dóchybyri akué akaruá, dherebóre gupurra unrugú thyará guyayábó, toparó koé ebyrypú thyaku gupuryá unturyenté, dugaré anaruá gakuāpó: nāgupu, akaúria, hōtorropary, haykatury, dhawāga thyará berrény, kumayrè turumuá, dhekaweré thyará gandypury (Turumuá thyará kampatyra), pakurrara depogary dhopórraga, pakayté dorroy aypé toparó bungaporró Akió pakayté ym ramuguyparó.

TODOS QUE FAZEM PARTE DA COMUNIDADE E QUE FAZEM PARTE DAS REFLEXÕES COLETIVAS.

TOPARÓ pakayté antukara pugára thyaku unturyeté akué pakayté antukara pugára thyakuy murrunumuru antôkomamy.



REALIZAMOS TAMBÉM ASSEMBLÉIA GERAL, QUANDO REUNIMOS TODOS OS MEMBROS DE NOSSO POVO.

Harygupuru nydhuaga guapuary rumáry, thawá-ra amoboryga toparó koé ebyrypu thya gupyrra kambuny.

NA ORGANIZAÇÃO ESPIRITUAL INTERNA TEMOS LIDERANÇAS RELIGIOSAS DENOMINADAS DE PANDÉ E WAKANĀS.

Ubury guyayábó danabyuru repawku pandhukyry hōtorropary apuāguyre guādyrypuy thyará pandé akué wakanās.

TODAS NOSSAS DECISÕES SÃO TOMADAS MEDIANTE ORIENTAÇÃO DE NAMĀTUYKY, O CRIADOR, ATRAVÉS DOS WAKANĀS (HOMENS E MULHERES).

Mangua'y gumuryaká kuntoporoy byn'yn sandogóganguy deró'on dunnámugu thyará Namātuyky, Akió muāgandu, oró'hō thywy wakanās (Turumuá akué kampatyra).



ANTES DO MOMENTO DE CONSULTA, DEVEM SER ENVIADAS INFORMAÇÕES PRÉVIAS PARA NOSSO ESTUDO INTERNO, SOBRE O ASSUNTO DA CONSULTA E EM LINGUAGEM ACESSÍVEL AO NOSSO POVO, ÀS CRIANÇAS, TRADUZIDO EM NOSSA LÍNGUA WARÁ'PAKAY.

Byndyá thya paypê thyará wachamuny, dugaré anaruã nuparrarô depogary dóchybyri wychy gupurra bungabem reapwky, ahypú AKIO bionar thyaku wchamuny thyará ym pakayrê entará koã gupurra kambuny, aypêy Gandypury'y, dhã'gã ym gupurya pakay wará'pakay.



COMO QUEREMOS SER CONSULTADOS?

Kurra ãgudhã anaruã durãkampe?



QUEREMOS SER CONSULTADOS NA NOSSA ALDEIA, RESPEITANDO A OPINIÃO DE TODOS NÓS MURA, NOSSA CULTURA, CRENÇA E TRADIÇÃO.

ãgudhã anaruã durãkampe ubury gupurya unturyenté, thamogary aypê buareym thyará toparô ãguypa mura, gupurya rugunym, duará akuê nekuraha.



TODO O MATERIAL ESCRITO DA CONSULTA PREVIA E CONSENTIMENTO DEVE SER TRADUZIDO NO WARÁ'PAKAY, OU SEJA NA NOSSA LÍNGUA.

mampaw AKIO gumba'a ekwãbyry thyaku wachamuny dóchybyri akuê akaruã dugay anaruã dhydhambiry takô wará'pakay, awry arrango ubury gupurya pakay.



AS REUNIÕES TEM QUE SER COORDENADAS POR NOSSOS CACIQUES E LIDERANÇAS E NÃO PELO GOVERNO, EMPRESAS, INSTITUIÇÕES INTERESSADAS NO PROCESSO DE CONSULTA E NÃO TERÁ LIMITES DA QUANTIDADE DE REUNIÕES, OU SEJA, TERÁ QUE SER FEITA QUANTAS REUNIÕES FOREM NECESSÁRIAS PARA O BOM ENTENDIMENTO DE TODOS E TODAS, DO MAIS NOVO AO MAIS IDOSO.

Aypêy amoborrokary thynthá pakayté anaruã guramum kan gupurra'y akaúrya akuê hôtóropary akuê chyty kaw'ary tanguary, empresas, dhumubagare aguaganrabé takô derrãby thyará wachamuny akuê chyty hangú byndyraw thyaku murumuy thyará amoborrokary, awry arrango, hangú pakayté anaruã dyndhuru korobô amoborrokary tanguãbu beruamurry. wychy AKIO hõmyde dobuãguere thyará toparô akuê mangua'y, thya nadhuáry arurrypy koã nadhuáry nãgupu.

AS REUNIÕES DEVERÃO SER MARCADAS DE ACORDO COM NOSSO MODO DE VIDA, CONSIDERANDO NOSSAS ATIVIDADES PRODUTIVAS, CULTURAIS E SOCIAIS, POR EXEMPLO: TEMPO DE ROÇADO, BROCA, PLANTIO E COLHEITA, FESTA COMUNITÁRIA, PESCARIA, COLETA DE CASTANHA ENTRE OUTROS.

Aypêy amoborrókary depuãgarrê anaruã dhebegãy thyará rapu'uru pakurrara gupurra unrugú thyará torogote, denuarô gumuryká nydhuguyre rakarãy, rugunyah'y akuê ãdhubu, kan rarypu: torogú thyará tekawrypy, dynhukuby, kuarygã akuê nhawarra, apumunã dhurrubury, derugarrá, thyará ankuky duruy tarraruy.



APÓS AS REUNIÕES, COM A COMUNIDADE, FAREMOS UMA GRANDE ASSEMBLÉIA CONJUNTA PARA TOMAR AS DECISÕES.



Gurynga aypéy amuryngaym, pakurrara aypé unturyenté, domugu pochá pathá guapuary gurrybé wychy sandogo aypéy turangarry.

NÓS QUEREMOS A PRESENÇA DE PESSOAS CONVIDADAS POR NÓS (INDÍGENAS E NÃO INDÍGENAS), DE NOSSA CONFIANÇA, QUE SABE CONVERSAR CONOSCO NA NOSSA REALIDADE PARA EXPLICAR A PROPOSTA PARA ENTENDERMOS MELHOR E QUE SAIBA NOS OUVIR.

Âguypa âguhã aypé tankura thyará reguãry durypyrrydy kan âguypa (nuãgarry kué chyty nuãgarry), thyará gupuryá na'ãgarra, pakayté opuy goganrarrepy ubury gupuryá depukanay wychy duguãrrã aypé human wychy ganguyopé bubô'á akué pakayté guypóry kugawá amunguyrrary.

NÃO ACEITAREMOS CONSULTA FEITA EM NOSSO NOME COM PESSOAS, QUE DIZEM NOS REPRESENTAR, SEJA DO NOSSO POVO OU DO ÓRGÃO INDIGENISTA.

Chyty hantukamã wchamuny kuarangá ym gupurra raypay pakurrará tanãguáy, pakayté kobogã kungawá nywru, Arrango thya gupurra kambuny awry thya sondarié indigenista.

NÓS QUEREMOS SER CONSULTADOS COM ATENÇÃO E RESPEITO.

Âguypa âguhã anaruã durãkampé pakurrara dykuraby thãmogue.

O PROCESSO DE CONSULTA DEVE RESPEITAR AS NOSSAS DECISÕES.

Akyo derrãby thyará wchamuny dugay thãmogã aypéy gumuryká turangarry.



O QUE O NOSSO POVO ESPERA DA CONSULTA?

Akio Pakayté Akio gu-Purra kambuny randabi thyaku wachamuny?

NOSSO POVO ESPERA QUE, O NOSSO PROTOCOLO DE CONSULTA E CONSENTIMENTO SEJA RESPEITADO POR TODOS, PORQUE ELE ESTÁ AMPARADO NA CONSTITUIÇÃO FEDERAL DE 1988 E A CONVENÇÃO 169 DA OIT – ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO TRABALHO.

Gupurra kambuny randabi, Akio gupurra dhowãgaé thyará wachamuny akué akaruá arrango thãmogãwra kan toparô, tanryry apeky wamarray terrypaw ubury Constituição Federal thyará 1988 akué aypé convensão 169 thyaku OIT e guydãbó Internacional thya Mibuanga.

EXIGIMOS O CUMPRIMENTO DA LEGISLAÇÃO PORQUE NÓS TEMOS DIREITOS E PRESTAMOS SERVIÇOS AO BRASIL E AO MUNDO AO MANTER A FLORESTA EM PÉ COM TODOS OS SEUS RECURSOS, SERVINDO PARA AS ATUAIS E FUTURAS GERAÇÕES. NÓS CUIDAMOS DELA PORQUE ELA CUIDA DE NÓS!

Ega'rremã Akio eré thapé thyaku Legislação tanryry âguypa amuãby thary'y akué babogá kuépery koã Brasil akué koã teryawmum koã kuãbary aypé oromorry ym kassy pakorrará toparô koé ropary'y kuaempare, nuãhampu wychy aypéy tepuaré akué dhyãpé tekapuara. Âguypa tarygubu tepurya tanryry akyxa taryg thyará âguypa!

QUE A CONSULTA PRÉVIA, LIVRE, BEM INFORMADA E DE BOA FÉ, SEJA FEITA COM CLAREZA, BEM ESCLARECIDA E QUE NÃO QUEIRAM NOS ENGANAR. QUE SEJA FEITA ANTES DOS PROJETOS OU POLÍTICAS PÚBLICAS DO EXECUTIVO, DA APROVAÇÃO DE LEIS QUE NOS AFETEM OU BENEFICIEM DE ALGUMA FORMA.

Pakayté aypé wachamuny dóchybyry, tepôry, ruaynry rekuare akué thyará aguãrry thãkuryy, arrango kurrangá pakurrará guarypy, ruaynry surukamym akué pakayté chyty tandary kungawá turrampyre, pakayté arrango thãkuyre goropyy thyawy derawary

awry tarukypy Dyarypu thya executivo, thyaku tharugaé thyará degary pakayté kungawá taydy awry ruarã thyará tangare dhyãguá.

EXIGIMOS QUE RESPEITEM NOSSA DECISÃO, QUE NÃO INTERFERIRAM NA NOSSA DECISÃO, E QUE SEJA GARANTIDO NOSSOS DIREITOS ASSEGURADOS NA NOSSA CONSTITUIÇÃO FEDERAL.

Ega'rremã pakayté tarungare gupurya turangarry, pakayté chyty interferiram ubury gupurya turangarry, akué pakayté arrango Tuayntary gupurra'y thary'y taw'reparrare ubury gupurya constituição Federal.

OS CUSTOS DO PROCESSO DE CONSULTA DEVEM SER PAGOS PELOS INTERESSADOS, O QUAL DEVE SER O ESTADO BRASILEIRO, A QUEM ESTÁ SUBMETIDO ÀS TERRAS INDÍGENAS (DEMARCADAS OU NÃO) E NÃO PARTICULARES.

koé tarangay thyará orópyra thyará wachamuny dugaré karuáy kawary'hy aguaganraru, Akió awyng duga'y anaruã Akió Estado Brasileiro, aypé pindhy wamarray aru'arrangá aypéy pantyakó'y nuãgarry (tekuáparrary awry chyty) akué chyty tuykarey.

ESPERAMOS QUE O NOSSO PROTOCOLO SEJA RESPEITADO PELA PRÓPRIA COMUNIDADE E PRINCIPALMENTE PELOS NÃO INDÍGENAS.

kyarupay pakayté Akió gupurra dhowãgaé arrango thamogãtuara kawary'hy orang'y unturyenté akué orokamandá kawary'hy chyty nuãgarry'y.

DEFENDEMOS NOSSOS DIREITOS PORQUE NÓS SOMOS ORIGINÁRIOS DESTA TERRA, ESSA TERRA É NOSSA POR DIREITO E NÃO VAMOS ABRIR MÃO.

Tarukapy gupurra thary'y tanryry ãguypa hamãya awãguy nuthapy pantyakó, numuyry pantyakó ã gupurya kan thary akué chyty tukape antuape wapany.